

Shafter AB 617 CSC Meeting – Chat Transcript

August 14, 2023 5:00-7:00 p.m.

00:18:43 CSC- R- MARIA ANABEL MARQUEZ: hola quiero presentar a los miembros CSC Felipa Trujillo Minerva Hernández Socorro Guzman Ana Marivel Valle Fermin Vargas Anabel Marquez

00:19:00 Vanessa Gomez, H+Co (she/her/ella): gracias Anabel!

00:21:37 Spanish Interpreter-Dayana-Linguística: CSC-R- Maria Anabel: hello I would like to introduce CSC members Felipa Trujillo Minerva Hernandez Socorro Guzman Ana Marivel Valle Fermin Vargas Anabel Marquez

00:22:05 Spanish Interpreter-Dayana-Linguística: Vanessa Gomez, H+Co: Thank you Anabel!

00:36:37 Kamryn Kubose - CARB: kamryn.kubose@arb.ca.gov

00:45:53 Rocio Calderon - AD: Link to Action Items
<https://community.valleyair.org/media/lubjrtak/8142023-master-shafter-ab617-running-action-items-updated.pdf>

00:47:49 Spanish Interpreter, Tania, Linguistica: Rocio Calderon - AD
Enlace a los artículos de acción <https://community.valleyair.org/media/lubjrtak/8142023-master-shafter-ab617-running-action-items-updated.pdf>

00:48:26 CSC - R - Angie Nelson: Send the info to Shafter Family Resource Center to put it on their Parent Square notification app. Then reach out to GROW Academy's Parent Laison

00:49:26 Spanish Interpreter, Tania, Linguistica: CSC - R - Angie Nelson
Envíe la información a Shafter Family Resource Center para ponerlo en su aplicación de notificación Parent Square. Luego póngase en contacto con GROW Academy's Parent Laison

00:53:30 Nzong Xiong - AD: Thanks for those suggestions, Angie! We'll reach out to them.

00:54:29 Rocio Calderon - AD: Please reach out and let me know if you would like to receive more flyers, I am happy to send them. Rocio.calderon@valleyair.org 559-230-6546

00:55:13 Spanish Interpreter, Tania, Linguistica: Nzong Xiong - AD
Gracias por las sugerencias, Angie. Nos pondremos en contacto con ellos.

Rocio Calderon - AD

Por favor, póngase en contacto conmigo y hágamelo saber si desea recibir más folletos, estoy feliz de enviarlos. Rocio.calderon@valleyair.org 559-230-6546

00:55:58 Maricela Velasquez - AD: If someone doesn't have internet access they can call 559-230-5800. / Si alguien no tiene acceso al internet pueden llamar al 559-230-5800.

00:58:52 Spanish Interpreter, Tania, Linguistica: Maricela Velasquez - AD
If someone doesn't have internet access they can call 559-230-5800. / If someone doesn't have internet access they can call 559-230-5800.

01:14:07 CSC-R- Angelica Lopez: I believe she is confusing the funds and actions from the Shafter General Plan with the funds and projects from the Air District

01:14:28 AD - Stephanie Ng (she/hers): thanks for that context Angelica!

01:15:19 Spanish Interpreter, Tania, Linguistica: CSC-R- Angélica López
Creo que ella esta confundiendo los fondos y acciones del Plan General de Shafter con los fondos y proyectos del Distrito de Aire

AD - Stephanie Ng (ella/ellos)
¡gracias por el contexto Angelica!

01:15:23 CSC-R- Angelica Lopez: especially since she believes the fixing of Lerdo Hwy is part of Shafter when it is also part of Kern County

01:18:14 CSC-R- Michele McManus: I am interested in moving funds!

01:18:51 CSC - R - Angie Nelson: Is there a possibility to include replacement batteries for the lawn mowers that were distributed? 2 of 3 people that I know received one, have had their battery die, and it costs \$100+ to replace just the battery

01:18:54 Spanish Interpreter-Dayana-Linguística: CSC-R-Angelica Lopez:sobre todo porque ella cree que el arreglo de Lerdo Hwy es parte de Shafter cuando también es parte del Condado de Kern

01:19:41 Spanish Interpreter-Dayana-Linguística: CSC-R-Angie Nelson: ¿Existe la posibilidad de incluir baterías de repuesto para los cortacéspedes que se distribuyeron? A 2 de las 3 personas que conozco que recibieron uno, se les ha acabado la batería, y cambiar sólo la batería cuesta más de 100 dólares.

01:21:22 Amy Ramos, H+Co (she, her, ella): CERP tracker: Spanish
https://docs.google.com/spreadsheets/d/1RINdb5zkjk12xVA_AogZUxhGqT_nK9u7xk-3FSrWhk4/edit#gid=1634877141

01:21:40 Amy Ramos, H+Co (she, her, ella): CERP Tracker: English
<https://docs.google.com/spreadsheets/d/1h1WWYDdRdytGQWxWMvct-aTdQXXnG9H9uWA3v8QHRBQ/edit#gid=383945624>

01:23:21 Todd DeYoung - Air District: 150 lawnmowers were distributed at the in-person event

01:24:32 Spanish Interpreter-Dayana-Linguística: Todd DeYoung-Air District: Se distribuyeron 150 cortacéspedes en el evento presencial

01:42:16 Spanish Interpreter, Tania, Linguistica: I apologize, lightning just struck very close and I lost my connection for a moment.

01:42:23 Diana McDonnell, H+Co (she/her): Reacted to "I apologize, lightni..." with 😊

01:42:28 Spanish Interpreter, Tania, Linguistica: Les pido disculpas, acaba de caer un rayo muy cerca y perdi mi coneccion por un momento

01:43:07 Gustavo Aguirre Jr: That is also my understanding. Only Gov wasn't able to vote. Gus Jr CCAC

01:43:56 CSC- Cesar Aguirre: I agree we should wait to vote

01:44:39 CSC-R- Michele McManus: More Cerp Updates

01:45:00 CSC-R- Angelica Lopez: quick update please

01:51:05 Spanish Interpreter, Tania, Linguistica: Gustavo Aguirre Jr
Eso también tengo entendido. Solo que el Gobernador no pudo votar. Gus Jr CCAC

CSC- Cesar Aguirre a Todos
Estoy de acuerdo debemos esperar para votar

CSC-R- Michele McManus
Mas actualizaciones de Cerp

CSC-R- Angelica Lopez
actualización rápida por favor

01:51:13 CSC-R- Angelica Lopez: can we please see the map for clarification

01:51:26 Spanish Interpreter, Tania, Linguistica: CSC-R- Angélica López
por favor podemos ver el mapa para clarificar

01:52:02 CSC-R- Angelica Lopez: is it possible to make it full scen?

01:54:11 Spanish Interpreter, Tania, Linguistica: CSC-R- Angelica Lopez
¿es posible hacerlo en pantalla completa?

01:55:48 CRPE EJ: I think it will be good to move with these projects so it can be an example for other projects

01:57:02 Gus Aguirre, Sr. CRPE EJ: Gustavo Aguirre Sr.

01:57:13 Spanish Interpreter, Tania, Linguistica: Gus Aguirre, Sr. CRPE EJ
Creo que será bueno avanzar con estos proyectos para que sirva de ejemplo para otros proyectos

01:59:09 CSC-R- Angelica Lopez: especially since people might be confused about the placement along 7 standard because I know they were wanting them closer to the outer lying areas but I believe Wonderful was going to be in charge of barrier placement in certain portions of 7 standard.

02:00:15 Spanish Interpreter, Tania, Linguistica: CSC-R- Angélica López
sobre todo porque la gente puede estar confundida acerca de la colocación a lo largo de 7 estándar, porque sé que estaban queriendo más cerca de las zonas exteriores mentira, pero creo que Wonderful iba a estar a cargo de la colocación de barreras en ciertas partes de 7 estándar.

02:00:50 CSC-R- Angelica Lopez: certainly. at the very least we can start on Lerdo and Poplar

02:02:25 CSC-R- Angelica Lopez: I believe Rio Bravo Greenly is crossing 7 Standard, thus is past the 7 mile radius

02:02:50 Spanish Interpreter, Tania, Linguistica: CSC-R- Angelica Lopez
ciertamente. por lo menos podemos empezar en Lerdo y Poplar
Creo que Rio Bravo Greenly esta cruzando 7 Standard, por lo tanto esta pasado el radio de 7 millas

02:12:15 CSC- Cesar Aguirre: Is there a level of methane at a certain distance from the well head that would trigger community notification?

02:13:18 Spanish Interpreter, Tania, Linguistica: CSC- Cesar Aguirre
¿Existe un nivel de metano a cierta distancia de la boca del pozo que activaría la notificación a la comunidad?

02:14:17 CSC- Cesar Aguirre: Could the district email the findings of the inspections to the csc list serve

02:15:06 CSC- Cesar Aguirre: Is the web Posting the only form of community notification that is set up?

02:15:46 CSC - Byanka Santoyo: Can I get hard copies from this presentation?

02:15:47 Spanish Interpreter, Tania, Linguistica: CSC- Cesar Aguirre
¿Podría el distrito enviar por correo electrónico los resultados de las inspecciones a la lista de correo del CSC?
¿Es el web Posting la única forma de notificación a la comunidad que está establecida?

02:15:54 AD - Stephanie Ng (she/hers): Reacted to "Can I get hard copie..." with 👍

02:16:02 Spanish Interpreter, Tania, Linguistica: CSC - Byanka Santoyo
¿Puedo obtener copias impresas de esta presentación?

02:21:49 AD - Stephanie Ng (she/hers): <https://community.valleyair.org/selected-communities/shafter/community-air-monitoring/>

02:27:39 Celia Pazos, DPR (she/her): Yes, thanks everyone! DPR is happy to demo the notification system at your next meeting. Just let us know.

02:27:53 AD - Stephanie Ng (she/hers): Reacted to "Yes, thanks everyone..." with 👍